

– Postulat Herzog 95.3034, Débat urgent consacré à un problème important (24.3.1995).

Angenommen – Adopté

95.416

**Parlamentarische Initiative
(Büro-NR)
Kommissionsreglemente.
Aufhebung
Initiative parlementaire
(Bureau-CN)
Règlements des commissions.
Abrogation**

Kategorie V, Art. 68 GRN – Catégorie V, art. 68 RCN

Frey Claude (R, NE) unterbreitet im Namen des Büros den folgenden schriftlichen Bericht:

Gestützt auf Artikel 21ter Absatz 3 des Geschäftsverkehrsgesetzes (GVG) unterbreiten wir Ihnen den vorliegenden Bericht über die Aufhebung der Reglemente einiger ständiger Kommissionen.

Ausgangslage

Im Rahmen der Revision des Geschäftsreglementes des Nationalrates (GRN) vom 4. Oktober 1991 wurde das Kommissionensystem verändert (vgl. Art. 15 Abs. 1 GRN). Es wurden neue Kommissionen geschaffen und die Sachbereiche der übrigen, schon bestehenden Kommissionen teilweise neu gruppiert oder erweitert. Die Geschäftsprüfungskommission und die Finanzkommission waren von der Revision nicht betroffen.

So gab es früher im Nationalrat beispielsweise eine Energiekommission und eine Kommission für Gesundheit und Umwelt. Heute werden die Themen Umwelt und Energie in der Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie behandelt; mit dem Sachbereich Gesundheit beschäftigt sich die Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit. Aus diesem Grund hat das Büro des Nationalrates am 8. November 1991 festgehalten, dass es sich bei allen ständigen Kommissionen, die mit Beschluss vom 4. Oktober 1991 eingeführt wurden, um neue Kommissionen mit veränderten Sachbereichen handelt.

Zurzeit sind immer noch fünf Reglemente früherer Kommissionen in Kraft, die formell noch aufgehoben werden müssen.

Erwägungen des Büros

Gemäss der Artikel 8bis und 8sexies GVG können sich ständige Kommissionen ein Reglement geben. Dieses bedarf der Genehmigung ihres Rates.

Für die Aufhebung eines Erlasses muss die gleiche Form verlangt werden wie für die Schaffung eines Erlasses: Grundsatz der Parallelität der Rechtsetzungsformen. Gemäss diesem Grundsatz müssen die Reglemente durch Beschluss des Nationalrates formell aufgehoben werden, denn alle im Bundesbeschluss aufgezählten Kommissionsreglemente sind durch den Nationalrat genehmigt worden.

Materiell enthalten die Reglemente nichts, was nicht bereits im GRN, im GVG und im Bundesbeschluss über die Parlamentsdienste geregelt ist. Teilweise sind die Reglemente veraltet, weil sie nach GVG- oder GRN-Revisionen nie angepasst wurden.

Frey Claude (R, NE) présente au nom du Bureau le rapport écrit suivant:

En vertu de l'article 21ter alinéa 3 de la loi sur les rapports entre les Conseils, nous vous soumettons le présent rapport,

relatif à l'abrogation du règlement de certaines commissions permanentes.

Rappel des faits

Le système qui régit actuellement les commissions parlementaires découle de la révision du règlement du Conseil national (RCN) qui a été décidée le 4 octobre 1991 (cf. art. 15 al. 1er RCN). Cette révision s'est traduite à la fois par la création de commissions nouvelles, et par une réorganisation – au moyen d'un regroupement ou d'un élargissement de leurs domaines d'activité – des commissions déjà en place. Seules la Commission de gestion et la Commission des finances n'ont pas été concernées par cette restructuration.

Pour illustrer ce réaménagement, on peut citer l'exemple de l'ancienne Commission de l'énergie et de l'ancienne Commission de la santé publique et de l'environnement: l'énergie et l'environnement relèvent aujourd'hui de la Commission de l'énergie, de l'aménagement du territoire et de l'énergie (Ceate), tandis que la santé publique est du ressort de la Commission de la sécurité sociale et de la santé publique (CSSS).

La profondeur du remaniement engagé a conduit le Bureau du Conseil national à considérer, le 8 novembre 1991, que toutes les commissions créées par modification du RCN en date du 4 octobre 1991 étaient des commissions nouvelles, quels que puissent être leurs liens avec des commissions précédemment existantes.

Nonobstant cette rénovation de fond, il reste encore en vigueur les règlements de cinq commissions de facto disparues, à l'abrogation desquels il convient par conséquent aujourd'hui de procéder.

Considérations du Bureau

Un principe du droit veut qu'un acte juridique ne puisse être abrogé que par un acte de même forme.

Or, les commissions permanentes dont il est question ici se sont toutes dotées d'un règlement dont l'entrée en vigueur a nécessité l'approbation du Conseil (cf. les art. 8bis et 8sexies de la loi sur les rapports entre les Conseils, LREC).

En conséquence, l'abrogation de ces règlements doit elle aussi être décidée par le Conseil.

Il est à préciser que, matériellement parlant, ces règlements, en partie obsolètes car négligés par les révisions de la LREC ou du RCN, ne contiennent rien qui ne soit déjà réglé dans le RCN, dans la LREC ou dans l'arrêté fédéral sur les Services du Parlement.

Antrag des Büros

Das Büro beantragt, auf den Beschlussentwurf einzutreten.

Proposition du Bureau

Le Bureau propose d'entrer en matière sur le projet d'arrêté.

Eintreten wird ohne Gegenantrag beschlossen

L'entrée en matière est décidée sans opposition

Detailberatung – Discussion par articles

Titel

Antrag des Büros

Bundesbeschluss über die Aufhebung der Reglemente einiger ständiger Kommissionen

Titre

Proposition du Bureau

Arrêté fédéral portant abrogation du règlement de certaines commissions parlementaires permanentes

Angenommen – Adopté

Ingress

Antrag des Büros

Der Nationalrat, gestützt auf Artikel 8bis des Geschäftsverkehrsgesetzes nach Einsicht in den Bericht des Büros des Nationalrates vom beschliesst:

Préambule*Proposition du Bureau*

Le Conseil national, vu l'article 8bis de la loi sur les rapports entre les Conseils vu le rapport du Bureau du Conseil national du
arrête:

*Angenommen – Adopté***Art. 1***Antrag des Büros*

Es werden folgende Reglemente aufgehoben:

1. Reglement für die Militärkommission des Nationalrates vom 16. März 1965;
2. Reglement der Kommission für auswärtige Angelegenheiten des Nationalrates vom 5. Oktober 1972;
3. Reglement der Wirtschaftskommission des Nationalrates vom 5. Oktober 1972;
4. Reglement der Kommission für Wissenschaft und Forschung des Nationalrates vom 19. Juni 1975;
5. Reglement der Kommission für Gesundheit und Umwelt des Nationalrates vom 20. November 1990.

Art. 1*Proposition du Bureau*

Les règlements suivants sont abrogés:

1. Règlement du 16 mars 1965 de la Commission des affaires militaires du Conseil national;
2. Règlement du 5 octobre 1972 de la Commission des affaires étrangères du Conseil national;
3. Règlement du 5 octobre 1972 de la Commission des affaires économiques du Conseil national;
4. Règlement du 19 juin 1975 de la Commission de la science et de la recherche du Conseil national;
5. Règlement du 20 novembre 1990 de la Commission de la santé publique et de l'environnement du Conseil national.

*Angenommen – Adopté***Art. 2***Antrag des Büros**Abs. 1*

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Abs. 2

Er tritt am Tage der Verabschiedung in Kraft.

Art. 2*Proposition du Bureau**Al. 1*

Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, n'est pas sujet au référendum.

Al. 2

Il entre en vigueur le jour de son adoption.

*Angenommen – Adopté**Namentliche Gesamtabstimmung**Vote sur l'ensemble, par appel nominal*

(Ref.: 1814)

Für Annahme des Entwurfes stimmen – Acceptent le projet: Baumann Ruedi, Baumann Stephanie, Béguelin, Binder, Bircher Peter, Bonny, Borel François, Brunner Christiane, Bühlmann, Bühner Gerold, Bürgi, Cavadini Adriano, Columberg, Danuser, Darbellay, David, Diener, Dreher, Dünki, Eberhard, Eggenberger, Eggly, Fankhauser, Fehr, Fischer-Häggingen, Fischer-Seengen, Frainier, Frey Walter, Friderici Charles, Fritschi Oscar, Früh, Gadiant, Giezendanner, Gobet, Graber, Grendelmeier, Gros Jean-Michel, Haering Binder, Hafner Ursula, Hämmerle, Hari, Herczog, Hess Otto, Hess Peter, Jöri, Keller Anton, Kern, Kühne, Leemann, Leuenberger Ernst, Mamie, Marti Werner, Mauch Ursula, Maurer, Meier Samuel, Mühlmann, Müller, Nabholz, Narbel, Nebiker, Neuenschwander, Oehler, Raggénbass, Rechstei-

ner, Reimann Maximilian, Rohr, Ruckstuhl, Ruffy, Rychen, Sandoz, Schenk, Scherrer Jürg, Scheurer Rémy, Schmid Peter, Schmidhalter, Schnider, Schweingruber, Seiler Hanspeter, Seiler Rolf, Singeisen, Stalder, Steiger Hans, Steinegger, Steinemann, Steiner Rudolf, Theubet, Tschäppät Alexander, Vetterli, Vollmer, Weder Hansjürg, Weyeneth, Zbinden, Züger, Zwygart (94)

Stimmen nicht – Ne votent pas:

Aguet, Allenspach, Aregger, Aubry, Bär, Baumberger, Bäumlin, Berger, Bezzola, Bignasca, Bischof, Blocher, Bodenmann, Borer Roland, Bortoluzzi, Brügger Cyrill, Bugnon, Bundi, Caccia, Camponovo, Carobbio, Caspar-Hutter, Cincera, Comby, Cornaz, Couchepin, de Dardel, Deiss, Dettling, Dormann, Ducret, Duvoisin, Engler, Epiney, Eymann Christoph, Fasel Hugo, von Felten, Fischer-Sursee, Frey Claude, Giger, Goll, Gonseth, Gross Andreas, Grossenbacher, Gysin, Heberlein, Hegetschweiler, Hildbrand, Hollenstein, Hubacher, Iten Joseph, Jäggi Paul, Jeanprêtre, Jenni Peter, Keller Rudolf, Langenberger, Ledergerber, Lepori Bonetti, Leu Josef, Leuenberger Moritz, Loeb François, Maeder, Maitre, Maspoli, Matthey, Meier Hans, Meyer Theo, Miesch, Misteli, Moser, Ostermann, Perey, Philipona, Pidoux, Pini, Poncet, Robert, Rohrbasser, Ruf, Rutishauser, Savary, Scherrer Werner, Schmid Samuel, Schmied Walter, Segmüller, Sieber, Spielmann, Spoerry, Stamm Judith, Stamm Luzi, Steffen, Strahm Rudolf, Stucky, Suter, Thür, Tschopp, Tschuppert Karl, vakant I, Wanner, Wick, Wiederkehr, Wittenwiler, Wyss William, Ziegler Jean, Zisyadis (105)

Präsident, stimmt nicht – Président, ne vote pas:

Leuba

(1)

95.067

Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der PKB

Institution d'une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les problèmes relatifs à l'organisation et à la conduite de la CFP

Frey Claude (R, NE) unterbreitet im Namen des Büros den folgenden schriftlichen Bericht:

Mit einer parlamentarischen Initiative vom 23. Juni 1995 verlangte Herr Hess Peter die Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der Eidgenössischen Versicherungskasse (95.412). Das Büro beschloss an seinen Sitzungen vom 24. August und 18. September 1995 und nach Anhörung einer Delegation des Bundesrates, dem Rat einen Bundesbeschluss über die Einsetzung von Untersuchungskommissionen gemäss den Artikeln 55ff. des Geschäftsverkehrsgesetzes (GVG) zu unterbreiten.

1. Ausgangslage

Die Pensionskasse des Bundes (PKB, früher Eidgenössische Versicherungskasse EVK) ist seit Jahren Gegenstand der parlamentarischen Oberaufsicht. Sowohl die Geschäftsprüfungskommissionen als auch die Finanzkommissionen haben wiederholt in den Räten und in Diskussionen mit dem zuständigen Departementsvorsteher auf die alarmierenden Zustände in der PKB hingewiesen und vom Bundesrat Massnahmen zur Behebung der Mängel verlangt. Die Rechnung der PKB konnte von der Finanzkontrolle seit 8 Jahren nicht mehr abgenommen werden.

Parlamentarische Initiative (Büro-NR) Kommissionsreglemente. Aufhebung
Initiative parlementaire (Bureau-CN) Règlements des commissions. Abrogation

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1995
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Herbstsession
Session	Session d'automne
Sessione	Sessione autunnale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	09
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	95.416
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.10.1995 - 14:30
Date	
Data	
Seite	2003-2004
Page	
Pagina	
Ref. No	20 026 105

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.